

## JORNADA/KOLLOQUIUM

***Herausforderungen in der Lehre von Spanisch als  
Herkunftssprachlicher Unterricht (HSU) in NRW.***

**Retos de la enseñanza del español en las clases de lengua  
de herencia en Renania del Norte Westfalia.**

<https://www.romanistik.ruhr-uni-bochum.de/romsem/aktuelles/news00044.html.de>

En el curso escolar 23-24 asistieron a clases de español como lengua de herencia (ELH) cerca de 4000 alumnxs en Renania del Norte Westfalia. Esta primera Jornada, este primer Kolloquium, tiene como principal objetivo dar **visibilidad** a las clases de ELH y forma parte del proyecto HSU-Schülerlabor an der RUB.

También pretende servir de punto de encuentro entre la Universidad, formadora de futurxs profesorxs de español como lengua extranjera e institución dedicada a la investigación científica, el profesorado de ELH y el profesorado de español como lengua extranjera (ELE), para abrir puertas a una futura y enriquecedora colaboración mútua.

En caso de interés, pueden escribir un email confirmando la asistencia a:  
[rita.maiz@rub.de](mailto:rita.maiz@rub.de)

27 de septiembre de 2024  
Ruhr-Universität-Bochum  
Romanisches Seminar  
Raum GB7/60  
De 9:30 a 17:00 horas.

## PROGRAMA

### JORNADA - KOLLOQUIUM

#### *Herausforderungen in der Lehre von Spanisch als Herkunftssprachlicher Unterricht (HSU) in NRW.*

#### **Retos de la enseñanza del español en las clases de lengua de herencia en Renania del Norte Westfalia.**

- 9:30 *Begrüßung und Eröffnung des Kolloquiums*. Saludo y apertura.

Daniel Kallweit. Studienrat im Hochschuldienst. Romanisches Seminar. Ruhr Universität Bochum.

- 10:00 – 11:30 **Workshop**. Taller: Aprender jugando. Dinámicas y juegos para la clase de español para niños. Estrategias lúdicas que se pueden aplicar para regular la estructura de la clase, facilitar el aprendizaje y reforzar contenidos específicos.

Virginia Peyrás Villarino. Profesora Superior en Lengua y Literatura Española y Formadora de Profesores por el Instituto Superior del Profesorado Joaquín V. González de Buenos Aires, Argentina.

- 11:30 - 12:15 **Vortrag: Spanisch als Herkunftssprachlicher Unterricht (HSU) in Nordrhein-Westfalen (NRW)**. Español como Lengua de Herencia (ELH) en Renania del Norte Westfalia Breve historia y panorama actual. Presentación del proyecto: HSU-Schülerlabor an der RUB.

Rita María Maiz Jiménez. Spanischlehrerin für HSU der Städte Gelsenkirchen, Bochum und Kreis Wesel und Lehrbeauftragte am Romanischen Seminar der Ruhr-Universität Bochum.

- 12:15 - 13:45 **Mittagspause**. Pausa para el almuerzo.

- 13:45 – 15:00 **Workshop**. Taller: Poesía visual. La poesía visual como herramienta didáctica en el aula de lengua desde un enfoque creativo y productivo.

Jun. -Prof. Dr. Victoria del Valle. Profesora de didáctica de ELE, Universidad de Paderborn.

- 15:00- 15:15 **Kaffeepause**. Pausa para el café.

- 15:15 – 16:45 **Diskussionsrunde**. Mesa redonda: Retos en las clases de español como lengua de herencia en Renania del Norte Westfalia.

Participan:

Jun. -Prof. Dr. Victoria del Valle. Miembro de la junta directiva de la Asociación Alemana del Profesorado de Español (*Deutscher Spanischlehrerverband, DSV*) y Jefa de Redacción de la revista Hispanorama.

Franz Kaiser Trujillo. Dezernent der Landesstelle Schulische Integration (LaSI).

- 16:45 **Abschied und Abschluss**. Despedida y cierre.